

ชื่อวิทยานิพนธ์	ความต้องการด้านข้อมูลของผู้ป่วยชาวจีนและคู่สมรส ก่อนผ่าตัดเต้านม		
ชื่อผู้เขียน	นางลิ จิน		
พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต	สาขาวิชาการพยาบาลอายุรศาสตร์และศัลยศาสตร์		
คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์	รองศาสตราจารย์นันทา	เล็กสวัสดิ์	ประธานกรรมการ
	ผู้ช่วยศาสตราจารย์มรยาท	ณ นคร	กรรมการ
	ผู้ช่วยศาสตราจารย์วันเพ็ญ	เอี่ยมจ้อย	กรรมการ
	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สัจจิรา	เทียนสวัสดิ์	กรรมการ
	ศาสตราจารย์ ชู วุฒิน		กรรมการ

#### บทคัดย่อ

การวิจัยเปรียบเทียบเชิงพรรณนาคั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความต้องการข้อมูลก่อนผ่าตัดเต้านมของผู้ป่วยและคู่สมรส และเปรียบเทียบความต้องการข้อมูลก่อนผ่าตัดระหว่างผู้ป่วยและคู่สมรส ระหว่างเดือนธันวาคม 2539 ถึงเดือนกุมภาพันธ์ 2540 ในโรงพยาบาลที่มีการเรียนการสอนทางการแพทย์ 3 แห่ง ในเมืองซีอาน ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน มีผู้ป่วยก่อนผ่าตัดเต้านมจำนวน 40 คน และคู่สมรสที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลวันที่ 2 เข้าร่วมในการวิจัย เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูลเป็นแบบสอบถาม ซึ่งประกอบด้วย 2 ส่วน คือ แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล แบบประเมินความต้องการข้อมูลของผู้ป่วย และแบบประเมินความต้องการข้อมูลของคู่สมรส ซึ่งดัดแปลงโดยผู้วิจัย นำเครื่องมือไปหาความตรงด้านเนื้อหา โดยให้ผู้ทรงคุณวุฒิ

ตรวจสอบหาความเชื่อมั่นของเครื่องมือ ได้ค่าความเชื่อมั่นของแบบประเมินความต้องการข้อมูลของผู้ป่วย และแบบประเมินความต้องการข้อมูลของคู่สมรส เท่ากับ .96 และ .95 ตามลำดับ วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติเชิงพรรณนาและการทดสอบค่าที่

ผลการวิจัยพบว่า

1. ความต้องการข้อมูลของผู้ป่วยก่อนผ่าตัดเต้านม อยู่ในระดับความสำคัญปานกลาง โดยมีความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับโรคและการรักษาเป็นอันดับแรก และมีความสำคัญระดับปานกลาง ความต้องการข้อมูลอื่น ๆ ที่มีความสำคัญรองลงมา คือ ข้อมูลเกี่ยวกับสภาพร่างกาย ความผาสุกทางด้านจิตใจของผู้ป่วย ความผาสุกด้านครอบครัวและสังคม ความต้องการข้อมูลของผู้ป่วยที่ให้ความสำคัญอันดับแรก คือ ต้องการรู้ว่าผู้ป่วยจะต้องทำอะไรบ้างหลังผ่าตัด เพื่อป้องกันผลเสียที่จะเกิดขึ้นจากการผ่าตัด ส่วนข้อมูลที่มีความต้องการน้อยที่สุด คือ ต้องการรู้ว่าโรคและการผ่าตัดมีผลกระทบต่อความสามารถของผู้ป่วยอย่างไรบ้างในการทำกิจวัตรในสังคมตามปกติ

2. ความต้องการข้อมูลของคู่สมรสอยู่ในระดับความสำคัญปานกลาง โดยคู่สมรสมีความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับโรคและการรักษาเป็นอันดับแรก และให้ความสำคัญมากที่สุด ความต้องการข้อมูลอื่น ๆ ที่มีความสำคัญรองลงมา คือ ข้อมูลเกี่ยวกับสภาพร่างกาย ความผาสุกทางด้านจิตใจ ความผาสุกทางด้านครอบครัวและสังคม ต้องการข้อมูล เกี่ยวกับการวินิจฉัยโรคเป็นอันดับแรก ส่วนข้อมูลที่มีความต้องการน้อยที่สุด คือ ข้อมูลเกี่ยวกับโรคและการผ่าตัด ซึ่งอาจมีผลกระทบต่อความสามารถของผู้ป่วยในการทำกิจวัตรในสังคมตามปกติ

3. ความต้องการข้อมูลทั้งหมดของผู้ป่วย และคู่สมรสก่อนผ่าตัดไม่มีความแตกต่างกัน สำหรับความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับโรคและการรักษาของผู้ป่วยและคู่สมรส มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 โดยคู่สมรสมีความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการวิเคราะห์โรค ผลการวิเคราะห์โรค และสภาพของผู้ป่วยสูงกว่าผู้ป่วยอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 และยังมีความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการวินิจฉัยโรค สาเหตุของอาการและอาการแสดง และภาวะแทรกซ้อนที่อาจเกิดขึ้นจากการทำผ่าตัดสูงกว่าผู้ป่วยอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

VII

ผลของการวิจัยอาจนำไปใช้ในด้านปฏิบัติการพยาบาล การบริหารการพยาบาล และการศึกษาพยาบาล เพื่อช่วยโรงพยาบาล ผู้บริหารการพยาบาล และนักศึกษาพยาบาลตระหนัก ถึงความต้องการข้อมูลของผู้ป่วยและคู่สมรสก่อนผ่าตัดด้านผม และเป็นข้อมูลพื้นฐานในการทำวิจัย ต่อไป และเป็นแนวทางสำหรับผู้ที่ต้องการศึกษาเรื่องนี้ต่อไป

VIII

**Thesis Title** Informational Needs of Chinese  
Premastectomy Patients and Spouses  
**Author** Li Jin  
**M.N.S.** Medical and Surgical Nursing

**Examining Committee:**

Associate Professor Nunta Leksawasdi	Chairman
Assistant Professor Marayart Na nakorn	Member
Assistant Professor Wanpen Eamjoy	Member
Assistant Professor Dr. Sujitra Tiansawad	Member
Professor Xue Wujun	Member

**Abstract**

This comparative descriptive designed study was to investigate the informational needs of Chinese premastectomy patients and spouses. The objectives of this study were to describe the informational needs of premastectomy patients and their spouses, and to compare the informational needs between patients and spouses. The study was conducted from December, 1996 to February, 1997 in three clinical medical colleges in Xi'an, Shaanxi, P.R. China. Forty premastectomy patients and their spouses participated in the study at the second admitted day. The instrument used for data collection was a questionnaire which was composed of two parts: Demographic

## IX

Data Form, Patients Informational Need Assessment Scale (PINAS) and Spouses Informational Need Assessment Scale (SINAS) which were developed by the researcher. The content validity of PINAS and SINAS were tested by the experts in the relevant fields. The reliability of PINAS and SINAS were .96 and .95, respectively. Descriptive statistics and t-test were used to analyze data.

The results of this study revealed that:

1. The informational needs perceived by the Chinese premastectomy patients was moderate important. Information about the disease and treatment was the priority informational needs and as the moderate important. Other informational needs, in order of descending degree of importance, included information about the physical condition, psychological well-being, family well-being, and social well-being. The first rated informational needs was need of knowing what patients should do after surgery to prevent negative consequences of the surgery. The least rated informational needs was need of knowing how disease and surgery may affect patients's ability to carry on usual social activities.

2. The informational needs perceived by spouses was moderate important. Information about the disease and treatment was the priority informational needs and as the most important. Other informational needs, in order of

descending degree of importance, included information about the physical condition, psychological well-being, family well-being, and social well-being. To know the diagnosis was the first priority of all the informational needs. The least rated informational needs was need of knowing how disease and surgery may affect patients' ability to carry on usual social activities.

3. There was no difference on total informational needs between the premastectomy patients and their spouses, but there was significant difference on information about disease and treatment between the patients and their spouses at the level of .05. Spouses rated information about the diagnostic tests/results and the patients' condition significantly higher than the patients at the level of .01, and rated information about the diagnosis, the causes of signs/ symptoms, and possible complications of surgery significantly higher than patients at the level of .05.

The findings of the study may be implicated to nursing practice, nursing administration, and nursing education in helping nurses, nursing administrators, and nursing educators to be much aware of the informational needs of premastectomy patients and spouses. They may also be implicated to nursing research by providing baseline data for further research and inspiring other people to further explore in this area.